

Bundesbeschluß

betreffend

den Voranschlag der schweizerischen Bundesbahnen für
das Jahr 1901.

(Vom 29. März 1901.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 26. Februar 1901,

beschließt:

Dem nachfolgenden Budget der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1901 im Betrage von Fr. 225,000 wird die Genehmigung erteilt.

Die auf Grundlage des erteilten Kredites ausgestellten Anweisungen sind vom eidgenössischen Finanzdepartement für Rechnung der Bundesbahnen zu honorieren, so lange das Rechnungswesen der Bundesbahnen von diesem Departement besorgt wird.

Also beschlossen vom Ständerate,
Bern, den 26. März 1901.

Der Präsident: **Leumann.**

Der Protokollführer: **Schatzmann.**

Also beschlossen vom Nationalrate,
Bern, den 29. März 1901.

Der Präsident: **Bühlmann.**

Der Protokollführer: **Ringier.**

Der schweizerische Bundesrat beschließt:
Vollziehung des vorstehenden Bundesbeschlusses.

Bern, den 3. April 1901.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,

Der Vizepräsident:

Zemp.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Ringier.

Voranschlag

der

schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1901.

Ausgaben.

A. Verwaltungsrat.

Taggelder und Reiseentschädigungen an die Mitglieder und die Kommissionen	Fr. 25,000
---	------------

B. Generaldirektion.

I. Besoldungen.

1. Mitglieder der Generaldirektion	Fr. 37,500
Übertrag	Fr. 37,500

Übertrag Fr. 37,500

2. Sekretariat:

a. Generalsekretär	Fr. 4100	
b. Übersetzer	„ 2500	
c. Registrator	„ 2400	
d. 2 Kanzleigehülfen	„ 3000	
e. Abwart der Verwaltungsgebäude, Ausläufer und Dienstbote	„ 3500	
		„ 15,500

3. Finanzdepartement:

a. Hauptbuchhalter	Fr. 3500	
b. Hauptkassier	„ 4000	
c. Sekretär	„ 1750	
d. Rechnungsbeamter	„ 1000	
		„ 10,250

4. Kommerzielles Departement:

a. Vorstand des Gütertarifbureaus	Fr. 4500	
b. 3 Tarifbeamte	„ 6750	
c. Vorstand der Einnahmenkontrolle	„ 4000	
d. Beamter der Einnahmenkontrolle	„ 2400	
		„ 17,650

5. Betriebsdepartement:

a. Sekretär	Fr. 2250	
b. Oberbetriebschef	„ 5000	
c. 2 Betriebsinspektoren	„ 7000	
d. Gehülfe	„ 2000	
e. Obermaschineningenieur	„ 5000	
f. Maschineningenieur	„ 3500	
g. Technischer Gehülfe	„ 2250	
h. Zulage an den Obermaschinen- ingenieur gemäß Art. 14 des Be- soldungsgesetzes	„ 700	
		„ 27,700

6. Baudepartement:

a. Oberingenieur	Fr. 5000	
b. Ingenieur	„ 3500	
c. 2 technische Gehülfen	„ 4500	
		„ 13,000
	Übertrag	Fr. 121,600

Übertrag Fr. 121,600

7. *Rechtsdepartement* :

a. Vorstand des Rechtsbureaus . . .	Fr. 4100	
b. Gehülfe	" 2000	
		" 6,100
		Fr. 127,700

II. Reiseentschädigungen . . . " 15,000

III. Bureaukosten.

1. Wohnungsmiete	Fr. 7,500	
2. Material, Heizung, Beleuchtung u. Wasserzins für die Wohnungen	" 2,500	
3. Inventaranschaffungen	" 30,000	
4. Druck- und Lithographiekosten .	" 8,000	
5. Bücher, Zeitschriften u. Zeitungen	" 3,000	
6. Allgemeine Bureaubedürfnisse .	" 5,000	
7. Verschiedenes	" 1,300	
		" 57,300
		Fr. 200,000

Rekapitulation.

A. Verwaltungsrat	Fr. 25,000	
B. Generaldirektion	" 200,000	
		Fr. 225,000



Bundesbeschluß betreffend den Voranschlag der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1901. (Vom 29. März 1901.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1901
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	15
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	10.04.1901
Date	
Data	
Seite	897-900
Page	
Pagina	
Ref. No	10 019 583

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.